

---

Kokousaika 17.9.2008 klo 18.30 – 18.40

---

Kokouspaikka Lapinjärven koulutuskeskus, Lampolan luentosali, Latokartanontie 97

---

Käsiteltävät asiat

§

KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN

PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA

26 §	VUODEN 2008 TALOUSARVIOMUUTOKSET SEKÄ MÄÄRÄRAHOJEN SIIRROT (LIITE)	3
27 §	ERO LUOTTAMUSTOIMESTA; JAANA WEISSMAN	5
28 §	ERO LUOTTAMUSTOIMESTA; ANNI SIMOLA	6
29 §	UUDEN EDUSTAJAN VALITSEMINEN HARJUNTAUSTAN KOULUN JOHTOKUNTAAN	7
30 §	PÄÄJÄRVEN KUNTAYHTYMÄN YHDISTÄMINEN UUDENMAAN ERITYISPALVELUT-KUNTAYHTYMÄÄN/YHDISTÄMISSUUNNITELMAN HYVÄKSYMINEN JA PERUSSOPIMUKSEN MUUTOKSEN HYVÄKSYMINEN (LIITE)	8
31 §	HALLINTOKUNTIEN VASTINEET TARKASTUSLAUTAKUNNAN VUODEN 2007 ARVIOINTIKERTOMUKSESSA ESITETYISTÄ HAVAINNOISTA (LIITE)	10
	VALITUSOSOITUS	11

---

KOKOUSAIKA 17.9.2008 klo 18.30 – 18.40

---

KOKOUSAIKKA Lapinjärven koulutuskeskus, Lampolan luentosali, Latokartanontie 97

---

## OSALLISTUJAT

## Päätöksentekijät

Veijo Peltonen	Puheenjohtaja
Thomas Antas	Valtuutettu
Gui Bosas	Valtuutettu
Benny Engård	Valtuutettu
Erik Gammals	Valtuutettu
Timo Hirvola	Varavaltuutettu
Eija Brusas	Varavaltuutettu
Kim Jordas	Valtuutettu
Ari Koivisto	Valtuutettu
Päivi Lempiö	Valtuutettu
Ulla Onnila	Valtuutettu
Mari Lotila	Varavaltuutettu
Pekka Puranen	Valtuutettu
Markku Rantanen	Valtuutettu
Anne Rönkkö	Valtuutettu
Isa Stenberg	Valtuutettu
Marketta Takkala	Valtuutettu
Teuvo Peltonen	Varavaltuutettu
Aino Villikka	Valtuutettu
Gun-Vivian Wallén	Varavaltuutettu

---

## Muut osallistujat

Jouko Toropainen	Vs. kunnanjohtaja, esittelijä
Susanne Sjöblom	Hallintosihteeri, pöytäkirjanpitäjä
Görel Fabritius	Perusturvajohtaja, asiantuntija § 30 osalta
Terttu Hollmén	Taloussihteeri, asiantuntija § 26 osalta
Tiina Koivuniemi	Lapinjärven koulutuskeskuksen johtaja

---

ASIAT § 26 – 31

---

ALLEKIRJOITUKSET Puheenjohtaja Pöytäkirjanpitäjä

---

Veijo Peltonen Susanne Sjöblom

---

PÖYTÄKIRJA ON Aika ja paikka  
TARKASTETTU Lapinjärvellä 19.9.2008

---

Allekirjoitukset

---

PÖYTÄKIRJA ON Päivi Lempiö Kim Jordas  
OLLUT YLEISESTI Aika ja paikka  
NÄHTÄVÄNÄ Lapinjärvellä 22.9.2008

---

Todistaa

Jouko Toropainen

---

---

## KOKOUKSEN LAILLISUUDEN JA PÄÄTÖSVALTAISUUDEN TOTEAMINEN

Kunnanvaltuusto oli kutsuttu koolle 10.9.2008 valtuutetuille, kunnanhallitukselle sekä kunnanjohtajalle postitse lähetetyllä sekä kunnan ilmoitustaululla ja kunnan virallisissa ilmoituslehdissä Loviisan Sanomat 12.9.2008 ja Östra Nyland 13.9.2008 julkaistulla tiedoksiannolla.

**KÄSITTELY:** Puheenjohtaja totesi, että poissa olivat valtuuston puheenjohtaja Aulis Lassila (läsnä varavaltuutettu Timo Hirvola, puheenjohtajana toimii I varapuheenjohtaja Veijo Peltonen) sekä valtuutetut Christoffer Hällfors (läsnä varavaltuutettu Eija Brusas), Hanne Owen (läsnä varavaltuutettu Mari Lotila), Kim Svenskberg, Pertti Tuuli (läsnä varavaltuutettu Teuvo Peltonen) ja Minna Österholm (läsnä varavaltuutettu Gun-Vivian Wallén).

**PÄÄTÖS:** Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

---

## PÖYTÄKIRJANTARKASTAJIEN VALINTA

**EHDOTUS:** Kunnanvaltuusto päättää  
- valita kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

**PÄÄTÖS:** Päivi Lempiö ja Kim Jordas valittiin pöytäkirjantarkastajiksi.

---

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

26 § VUODEN 2008 TALOUSARVIOMUUTOKSET SEKÄ MÄÄRÄRAHOJEN SIIRROT  
(LIITE)

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 147

Taloussihteeri on kerännyt hallintokunnilta tämän vuoden osalta määrärahamuutokset liitteeseen. Käyttötalouden muutokset ovat yhteensä -177 795 €. Rahoitusosan muutokset huomioiden on muutosten nettovaikutus vuosikatteeseen -13 795 €.

Talousarvio on pyrittävä pitämään koko ajan tasalla, mikä edellyttää määrärahojen aikaisempaa tiiviimpää tarkkailua. Mikäli määrärahan muutostarpeita ilmenee on niille haettava valtuuston hyväksyntä kesken vuoden, jotta talousarvio olisi jatkuvasti ajan tasalla.

Muutokset kunnan johtamisen tulosalueella ovat nettovaikutukseltaan -166 395 €.

Muutokset jakautuvat seuraavasti:

Kunnanhallitus:

Säästöä kunnanjohtajan palkasta

Kaavoitustoimikunta:

Musan alueen kaavamuutos, sekä varautuminen kaavamuutokseen kaukolämpökeskuksen rakentamista varten.

Elinkeinohallinto:

Tahto, Taito ja Tilaisuus-projektin viivästymisen takia hallinto kuluihin on siirretty projektista 57 000 €.

Tahto, Taito ja Tilaisuus-projekti:

Projektin viivästymisen takia tuloja kertyy tänä vuonna 38 200 € arvioitua vähemmän.

BioE-Interreg-projektin suunnitelma:

Projekti on päättynyt. Projektille ei ollut määrärahaa.  
Nettomeno -2 300 €.

Digital Village:

Valitukset on hylätty ja tästä syystä saatava -76 895 € on poistettava.

Työllisyysvaraus:

Määräraha arvioitu liian pieneksi, nettomeno -19 300 €.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

Investoinnit:

Ristisillan kunnallistekniikan rakentamisesta kustannukset tulevat arvioitua kalliimmiksi. Lisämäärärahan tarve 90 000 € on katettu siirtämällä muita investointeja seuraaville vuosille.

Tilinpäätösennuste tehdään ¾-vuosikatsauksen yhteydessä syys- lokakuun vaihteessa.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää ehdottaa kunnanvaltuustolle

- että se hyväksyy liitteen mukaiset määrärahamuutokset vuoden 2008 talousarvioon.

KÄSITTELY: Taloussihteerin Terttu Hollmén oli läsnä asiantuntijana tämän pykälän käsittelyn ajan.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Liitteenä määrärahamuutokset ja -siirrot hallintokunnittain sekä tulos- ja rahoituslaskelma.

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- hyväksyä liitteen mukaiset määrärahamuutokset vuoden 2008 talousarvioon.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

27 § ERO LUOTTAMUSTOIMESTA; JAANA WEISSMAN

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 148

Jaana Weissman on 22.8.2008 päivätyllä kirjeellä pyytänyt vapautusta tarkastuslautakunnan varajäsenyydestä paikkakunnalta poismuuton takia.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää ehdottaa kunnanvaltuustolle

- että se myöntäisi Jaana Weissmanille eron tarkastuslautakunnan varajäsenyydestä
- että se valitsisi uuden varajäsenen tarkastuslautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- myöntää Jaana Weissmanille eron tarkastuslautakunnan varajäsenyydestä
- valita uuden varajäsenen tarkastuslautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Kunnanvaltuusto päätti

- myöntää Jaana Weissmanille eron tarkastuslautakunnan varajäsenyydestä
- valita Kirsi Töyrylän Kirkonkylästä uudeksi varajäseneksi tarkastuslautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

28 § ERO LUOTTAMUSTOIMESTA; ANNI SIMOLA

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 149

Anni Simola on 24.8.2008 päivätyllä kirjeellä pyytänyt vapautusta perusturvalautakunnan varajäsenedystä, koska hän on tehtävään esteellinen työsuhteensa takia.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää ehdottaa kunnanvaltuustolle

- että se myöntäisi Anni Simolalle eron perusturvalautakunnan varajäsenedystä
- että se valitsisi uuden varajäsenen perusturvalautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- myöntää Anni Simolalle eron perusturvalautakunnan varajäsenedystä
- valita uuden varajäsenen perusturvalautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Kunnanvaltuusto päätti

- myöntää Anni Simolalle eron perusturvalautakunnan varajäsenedystä
  - valita Mirva Seppälän Kimonkylästä uudeksi varajäseneksi perusturvalautakuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.
- 

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

29 § UUDEN EDUSTAJAN VALITSEMINEN HARJUNTAUSTAN KOULUN JOHTOKUNTAAN

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 150

Edesmenneen Jaakko Nyströmin tilalle tulee valita uusi edustaja Harjuntaustan koulun johtokuntaan.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää

- ehdottaa kunnanvaltuustolle, että se valitsisi uuden edustajan Harjuntaustan koulun johtokuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- valita uuden edustajan Harjuntaustan koulun johtokuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun.

PÄÄTÖS: Kunnanvaltuusto päätti

- valita Anja Rajalan Porlammilta edustajaksi Harjuntaustan koulun johtokuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun
- valita Eeva Kaasalaisen Kimonkylästä uudeksi varaedustajaksi Harjuntaustan koulun johtokuntaan jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli vuoden 2008 loppuun Rajalan tultua valituksi varsinaiseksi edustajaksi. .

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

30 §

## PÄÄJÄRVEN KUNTAYHTYMÄN YHDISTÄMINEN UUDENMAAN ERITYISPALVELUT-KUNTAYHTYMÄÄN/YHDISTÄMISSUUNNITELMAN HYVÄKSYMINEEN JA PERUSSOPIMUKSEN MUUTOKSEN HYVÄKSYMINEEN (LIITE)

Perusturvalautakunta 26.8.2008 § 108

Pääjärven kuntayhtymä ja Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymä pyysivät syksyllä 2007 omistajakuntien kunnanhallituksilta lausuntoa Pääjärven kuntayhtymän ja Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymän yhdistämisen keskeisistä kysymyksistä. Valtaosa jäsenkunnista kannatti erityishuollon järjestämistä sairaanhoitopiireistä erillisessä kuntayhtymässä sekä kuntayhtymien yhdistämistä. Kuntien neuvottelussa marraskuussa 2007 käsiteltiin lausuntopyynnön tulokset ja perustettiin perussopimuksen valmistelua ohjaamaan kuntien edustajista koostuva työryhmä, jossa oli 6 jäsentä Pääjärven kuntayhtymän alueelta ja 7 jäsentä Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymän alueelta.

Työryhmä esittää kunnille Pääjärven kuntayhtymän yhdistämistä 1.1.2009 Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymään yhdistämissuunnitelmassa sovituin ehdoin ja siirtymäsäännöksin sekä yhdistämissuunnitelman ja perussopimuksen hyväksymistä.

Suomen Kuntaliiton lausunnon mukaisesti hyväksyminen tapahtuu kuntayhtymien nykyisissä jäsenkunnissa eli myös niissä kunnissa, joita kuntaliitos koskee. Tämän mukaisesti Pääjärven kuntayhtymä ja Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymä lähettävät yhdistymissuunnitelman ja perussopimuksen kaikille jäsenkunnilleen, että jäsenkunnat käsittelevät ja hyväksyvät ne valtuustoissaan 30.9.2008 mennessä.

Yhdistyminen toteutetaan siten, että Pääjärven kuntayhtymä yhdistetään Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymään. Tämä merkitsee sitä, että Uudenmaan erityispalvelut-kuntayhtymän jäsenkuntien käsittelyssä on perussopimuksen muutoksen hyväksyminen ja Pääjärven kuntayhtymän jäsenkuntien käsittelyssä perussopimuksen hyväksyminen.  
(GF)

EHDOTUS: Perusturvalautakunta päättää

- esittää kunnanhallitukselle/ - valtuustolle kyseisten kuntayhtymien yhdistämissuunnitelman hyväksymistä ja perussopimuksen muutoksen hyväksymistä.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

---

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 151

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää ehdotta kunnanvaltuustolle  
- kyseisten kuntayhtymien yhdistämissuunnitelman hyväksymistä ja perussopimuksen muutoksen hyväksymistä.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Liitteenä ehdotus uudeksi perussopimukseksi sekä yhdistymissuunnitelma liitteineen.

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää  
- kyseisten kuntayhtymien yhdistämissuunnitelman hyväksymistä ja perussopimuksen muutoksen hyväksymistä.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

---

31 § HALLINTOKUNTIEN VASTINEET TARKASTUSLAUTAKUNNAN VUODEN 2007  
ARVIOINTIKERTOMUKSESSA ESITETYISTÄ HAVAINNOISTA (LIITE)

Kunnanhallitus 8.9.2008 § 152

Hallintokuntia on pyydetty antamaan vastineensa tarkastuslautakunnan vuoden 2007 arviointikertomuksessa esitettyihin havaintoihin.

Perusturvalautakunta on antanut liitteenä olevan vastineen tarkastuskertomuksen johdosta.

Muiden hallintokuntien osalta ei ollut aihetta antaa vastinetta.

EHDOTUS: Kunnanhallitus päättää

- antaa oheinen vastine kunnanvaltuustolle, tarkastuslautakunnalle ja tilintarkastajalle.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Liitteenä perusturvalautakunnan antama vastine.

EHDOTUS: Kunnanvaltuusto päättää

- merkitä oheinen vastine tiedoksi.

PÄÄTÖS: Hyväksyttiin yksimielisesti.

---

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

---

VALITUSOSOITUS  
**MUUTOKSENHAKUKIELLOT**

---

**Kieltojen perusteet** Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 91 §:n mukaan saa tehdä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

Pykälät

Hallintolainkäyttöl 5 §:n / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:  
Pykälät ja valituskieltojen perusteet

---

**VALITUSOSOITUS**

---

**Valitusviranomaisen ja valitusaika** Seuraaviin päätöksiin voidaan hakea muutosta kirjallisella valituksella.  
Valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite

Helsingin hallinto-oikeus  
PL 120, 00521 HELSINKI

---

Kunnallisvalitus, pykälät

Valitusaika  
30 päivää

26, 27, 28, 29, 30, 31

Hallintovalitus, pykälät

Valitusaika  
päivää

Muu valitusviranomaisen, osoite ja postiosoite Pykälät

Valitusaika  
päivää

---

Valitusaika alkaa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun

---

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	

**Valituskirjelmä**

Valituskirjelmässä on ilmoitettava

- päätös, johon haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi
- muutosvaatimuksen perusteet.

Valituskirjelmässä on ilmoitettava valittajan tai muun valituskirjelmän laatijan nimi ja kotikunta. Lisäksi on ilmoitettava postiosoite ja puhelinnumero, joihin asiaa koskevat ilmoitukset valittajalle voidaan toimittaa.

Valittajan, laillisen edustajan tai asiamiehen on allekirjoitettava valituskirjelmä.

Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai jäljennöksenä sekä todistus siitä, minä päivänä päätös on annettu tiedoksi tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta.

Valituskirjelmään on liitettävä asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle. Asiamiehen on liitettävä tarvittaessa valtakirja (HLL 21 §).

Tuomioistuinten ja eräiden oikeushallintoviranomaisten suoritteista perittävistä maksuista annetun lain (701/93) 3 § nojalla muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 80 euroa.

**Valitusasiakirjojen toimittaminen**

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähetin välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

Valitusasiakirjat voi toimittaa myös: nimi, osoite ja postiosoite

Pykälät

Valitusasiakirjat on toimitettava <sup>1)</sup>: nimi, osoite ja postiosoite

Pykälät

**Lisätietoja**

Yksityiskohtainen valitusosoitus liitetään pöytäkirjanotteeseen.

<sup>1)</sup> Jos toimitettava muulle kuin valitusviranomaiselle

**Liitetään pöytäkirjaan**

Pöytäkirjantarkastajien nimet				Otteen oikeaksi todistaa
	Lautakunta	Hallitus	Valtuusto	